



Moving Health Forward

**EN** [User Manual](#)

**DA** [Brugervejledning](#)

**SV** [Användarhandbok](#)

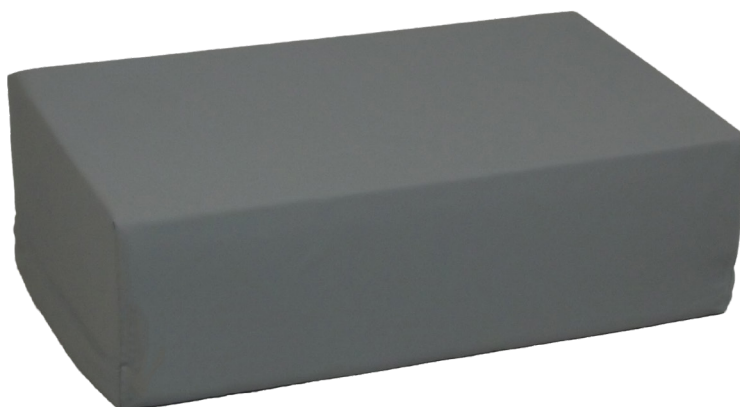
**NL** [Gebruikershandleiding](#)

**FR** [Manuel d'utilisation](#)

**FI** [Käyttöohje](#)

# LEJRELET

## Pad High



# EN

## Application

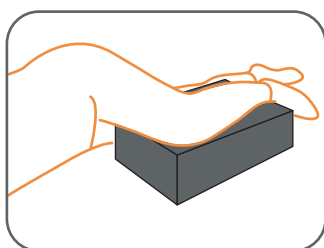
LEJRELET Pad High is a rectangular cushion made from a mixture of polyurethane foam and viscoelastic foam. It is used for various positioning situations and during lower hygiene procedures for the bedridden patient.

LEJRELET Pad High has a large support surface which in combination with viscoelastic foam offers good pressure relief and comfort for the bedridden patient.

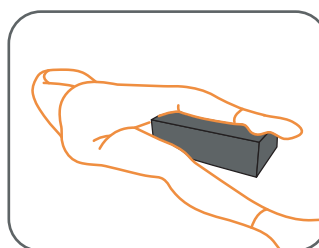
Pad High can be used alone or in combination with other LEJRELET products.

Examples for use of LEJRELET Pad High:

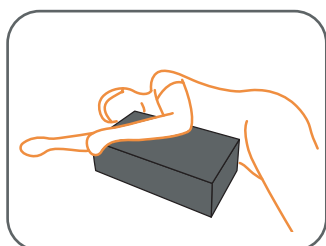
- Support of leg in lateral position
- Support of leg during lower hygiene procedures
- Support of arm in lateral position
- Support of legs and pressure relief of heels



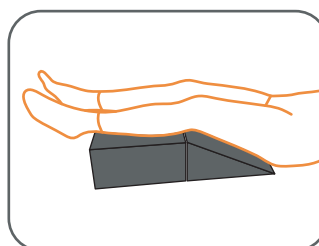
*Support of leg in lateral position*



*Support of leg during lower hygiene situations*



*Support of arm in lateral position*



*Support of legs and pressure relief of heels*

## Technical Information

### Filling:

LEJRELET Pad High is pressure relieving and made with a core of poly-urethane foam covered with 2 cm of flame retardant viscoelastic foam on the top.

This combination means, that the cushions are firm and supportive, yet they are still flexible and provide effective pressure relief and comfort.

### Fabric:

- Waterproof
- Water vapour permeable
- Two way stretch
- Anti-bacteria treated
- Tight to house dust mite
- Biocompatible
- Oeko-TEX, class 1
- Fire-retardant to crib 5

## Washing & Cleaning

Can be wiped with mild soap and disinfectant fluids or showered with boiling water.



Hand wash



Do not dry clean



Do not tumble dry



Do not bleach



Do not iron

**Size:** H 15 x W 30 x L 50

**Item no.:** 5000003/5000021

**Weight:** 800 g

## Other Symbols



Warning



Item no.



Year and month of manufacture



Name of manufacturer



CE marking:

The product complies with the Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# DA

## Anvendelse

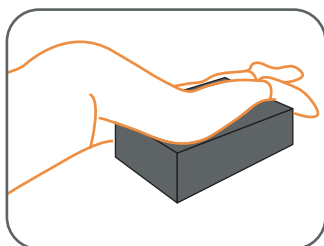
LEJRELET Pad High er en rektangulær pude med en blanding af polyurethane skum og viscoelastisk skum. Den benyttes i flere forskellige lejringsituationer og ved nedre hygiejne.

LEJRELET Pad High har en stor understøttelsesflade, som i kombination med det trykaflastende skum giver god trykaflastning og komfort for den sengeliggende.

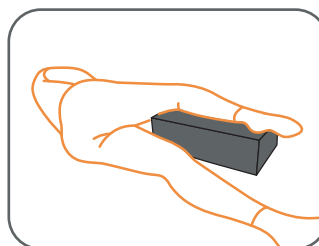
Pad High kan benyttes alene eller i kombination med andre LEJRELET produkter.

Benyt LEJRELET Pad High til f.eks.:

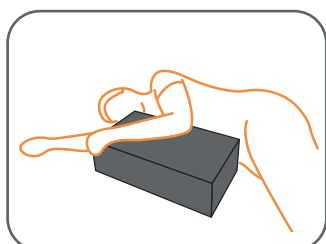
- Understøttelse af ben ved sideleje
- Understøttelse af ben i forbindelse med nedre hygiejne
- Understøttelse af arm i sideleje
- Aflastning af hæle, ben og lænd



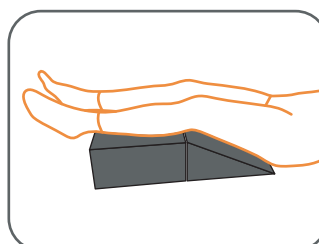
*Understøttelse af ben ved sideleje*



*Understøttelse af ben i forbindelse med nedre hygiejne*



*Understøttelse af arm i sideleje*



*Aflastning af hæle, ben og lænd*

## Teknisk information

### Fyld:

LEJRELET Pad High er tryksårsforebyggende og fremstillet med en kerne af brandsikker polyurethane skum belagt med 2 cm flammehæmmende visco-elastisk skum på oversiden.

Denne kombination giver puderne en god trykaflastning og komfort.

### Betræk:

- Vandtæt
- Åndbart
- Strækbar i to retninger
- Antibakteriel
- Støvmide-tæt
- Bio-kompatibel
- Oeko-Tex, class 1
- Brandhæmmende

## Vaske- og rengøringsanvisning

Kan aftørres med sæbevand og desinficerende væsker eller overhældes med kogende vand.



Vaskes i hånden



Tåler ikke rens



Må ikke tørretumbles



Tåler ikke blegning



Må ikke stryges

**Størrelse:** H 15 x W 30 x L 50

**Varenr.:** 5000003/5000021

**Vægt:** 800 g

**HMI-nr.:** 71865

## Øvrige symboler



Advarsel



Varenummer



Produktionsår-  
og måned



Fabrikantens  
navn



CE-mærkning:  
Produktet opfylder alle krav i hht. Medical  
Device Regulation (EU) 2017/745

# SV

## Användning

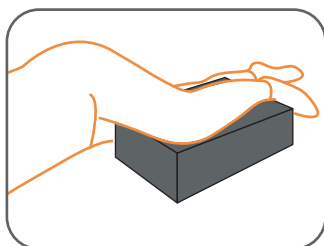
LEJRELET Pad High är en rektangulär kudde med en blandning av polyuretanskum och viscoelastiskt skum. Den kan användas i flera olika positionerings-situationer och vid nedre hygien.

LEJRELET Pad High har en stor stödyta som i kombination med det tryckavlastande skummet ger god tryckavlastning samt hög komfort för den som är sängliggande.

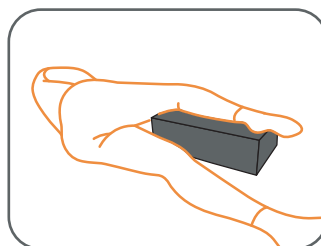
Pad High kan användas enskilt eller i kombination med andra LEJRELET produkter.

Använd LEJRELET Pad High till t.ex.:

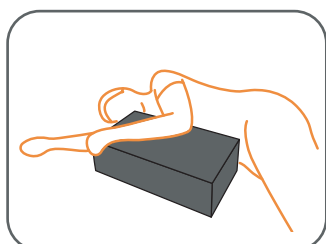
- Stöd under ben vid sidoläge
- Stöd under ben i samband med nedre hygien
- Stöd under arm i sidoläge
- Avlastning av hälar, ben och korsrygg



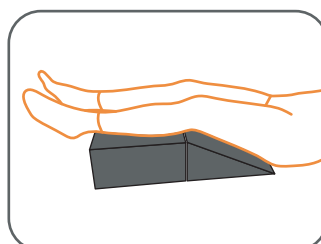
*Stöd under ben vid sidoläge*



*Stöd under ben i samband med nedre hygien*



*Stöd under arm i sidoläge*



*Avlastning av hälar, ben och korsrygg*

### Teknisk information

#### Fyllning:

LEJRELET Pad High förebygger trycksår och tillverkas med en kärna av brandsäker polyuretanskum med 2 cm beläggning av flamskyddande viscoelastiskt skum på ovansidan.

Denna kombination ger kuddarna en bra tryckavlastning och komfort.

#### Överdrag:

- Vattentätt
- Andningsbart
- Sträckbart i två riktningar
- Motverkar bakterier
- Dammkvalstertätt
- Bio-kompatibel
- Oeko-Tex, klass 1
- Brandhämmande

### Tvätt- och rengöringsanvisning

Kan avtorkas med tvållösning och desinficerande vätskor eller avsköljas med kokande vatten.



Handtvätt



Ej kemtvätt



Får ej torktumlas



Ej blekmedel



Får ej strykas

**Storlek:** H 15 x W 30 x L 50

**Art nr.:** 5000003/5000021

**Vikt:** 800 g

### Andra symboler



Varning



Artikelnummer



Produktionsår  
och månad



Tillverkarens  
namn



CE-märkning:  
Produkten uppfyller alla krav i enlighet med  
Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# NL

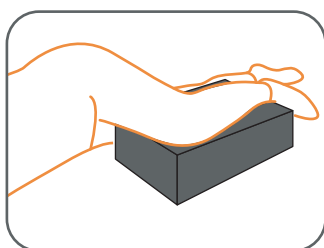
## Gebruik

LEJRELET Pad High is een rechthoekig kussen dat wordt gebruikt voor stabilisatie, verlichting en positionering.

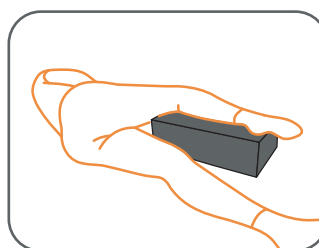
Pad High is gebaseerd op een anatomische weergave van de thorax en het bekken. Als Pad High bijvoorbeeld wordt gebruikt om het been in de laterale positie te ondersteunen, zorgt u ervoor dat de heupflexie neutraal wordt gehouden. Dat wil zeggen: u voorkomt lumbale rotatie, compressie in het heupgewricht en het uitrekken van het gewrichtskapsel.

Gebruik LEJRELET Pad High naar bijv.:

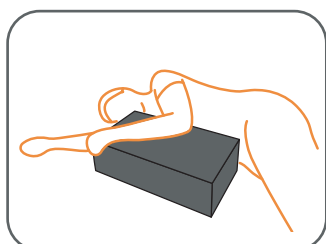
- Ondersteuning van het been in de laterale positie
- Ondersteuning van been tijdens lagere hygiëne
- Ondersteuning van de arm in de laterale positie
- Ondersteuning van benen en drukverlichting van de hielen



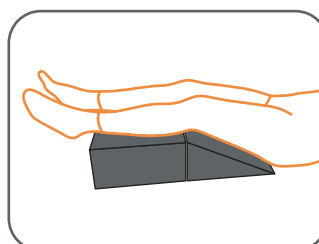
*Ondersteuning van het been in de laterale positie*



*Ondersteuning van been tijdens lagere hygiëne*



*Ondersteuning van de arm in de laterale positie*



*Ondersteuning van benen en drukverlichting van de hielen*



### Technische informatie

#### Vulling:

LEJRELET Pad High zijn gemaakt met een kern van polyurethaanschuim bedekt met 2 cm visco-elastisch schuim.

Deze combinatie maakt de kussens stevig en ondersteunend, maar ze zijn nog steeds flexibel en zorgen voor effectieve drukvermindering en comfort.

#### Stof:

- Waterbestendig
- Waterdamp doorlatend
- Antibacterieel behandeld
- Huisstofmijt dicht
- Bio compatibel
- Öko-TEX, klasse 1
- Brandvertragend tot Crib 5

### Wassen en reinigen

LEJRELET Pad High kan worden afgenomen met milde zeep, desinfectantia of overgoten worden met kokend water.



Handwas



Niet droog reinigen



Niet drogen in een droogtrommel



Niet bleken



Niet strijken

**Afmeting:** H 15 x W 30 x L 50

**Item no.:** 5000003/5000021

**Gewicht:** 800 g

### Andere symbolen



Waarschuwing



Item no.



Productiejaar en maand



Naam van de fabrikant



CE-keurmerk:

Het product voldoet aan de Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# FR

## Utilisation

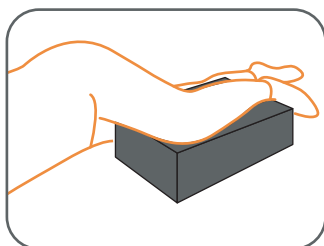
LEJRELET Pad High est un coussin rectangulaire rembourré d'un mélange de mousses polyuréthane et viscoélastique. Il est utile dans plusieurs situations de positionnement et pour faire la toilette intime.

LEJRELET Pad High offre une grande surface de contact qui, avec le rembourrage en mousse, soulage efficacement les points de pression et procure confort à la personne alitée.

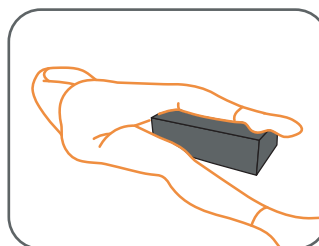
Pad High peut être utilisé seul ou en combinaison avec d'autres produits LEJRELET.

LEJRELET Pad High est entre autres efficace pour:

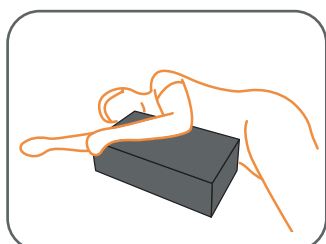
- Soutien des jambes en décubitus latéral
- Soutien des jambes lors de la toilette intime
- Soutien des bras en décubitus latéral
- Soulagement des talons, des jambes, et des reins



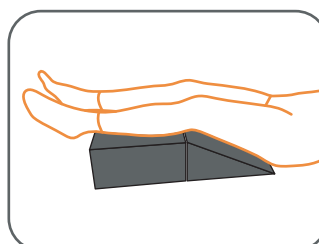
*Soutien des jambes en décubitus latéral*



*Soutien des jambes lors de la toilette intime*



*Soutien des bras en décubitus latéral*



*Soulagement des talons, des jambes, et des reins*

### Informations techniques

#### Rembourrage:

LEJRELET Wedge est rembourré avec un cœur de mousse polyuréthane incombustible, recouvert par de 2 cm de mousse viscoélastique ignifuge sur la partie supérieure. Il prévient la formation d'escarres.

Grâce à cette combinaison de matériaux, le coussin soulage les points de pression et apporte confort.

#### Housse:

- Imperméable
- Perméable à l'air
- Extensible dans deux directions
- Antibactérienne
- Traitée anti-acariens
- Biocompatible
- Oeko-Tex, classe 1
- Ignifugée

### Instruction de lavage et de nettoyage

Peut être nettoyé avec de l'eau savonneuse, des liquides désinfectants ou de l'eau bouillante.



Lavage à la main



Nettoyage à sec interdit



Séchage en machine interdit



Aucun type de blanchiment possible



Repassage interdit

**Storlek:** H 15 x W 30 x L 50

**Art nr.:** 5000003/5000021

**Vikt:** 800 g

### Autres symboles



Avertissement



Référence catalogue



Date de fabrication



Fabricant



Marquage CE:

Le produit répond à toutes les exigences conformément au règlement (UE) relatif aux dispositifs médicaux 2017/745

# FI

## Käyttö

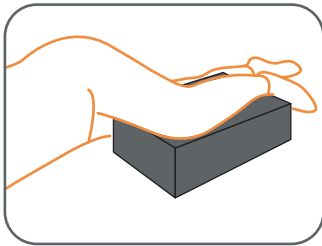
LEJRELET Pad High on neliskanttinen tyyny, joka on valmistettu polyuretaani- ja viskoelastisesta vaahtomuovista. Tuotetta käytetään monissa vuodepotilaan asento-ohjotilanteissa ja hygieniatoimenpiteissä.

LEJRELET Pad High -tyynyssä on laaja tukipinta, joka yhdessä viskoelastisen vaahtomuovin kanssa antaa hyvän paineenalennuksen ja käyttömukavuutta vuodepotilaalle..

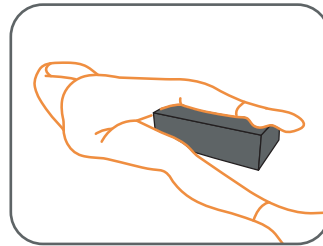
Pad High -tyynyä voidaan käyttää yksin tai yhdessä muiden LEJRELET-tuotteiden kanssa.

LEJRELET Pad High -tyynyn käyttöesimerkkejä:

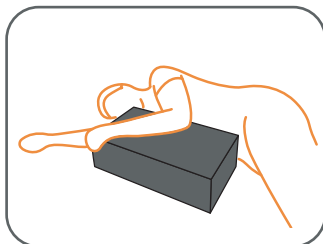
- Jalan tuki kylkiasennossa
- Jalan tuki hygieniatoimenpiteiden aikana
- Käsivarren tuki kylkiasennossa
- Jalkojen tuki ja kantapäiden kevennys



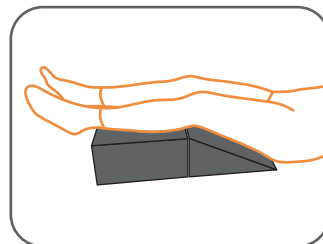
*Jalan tuki kylkiasennossa*



*Jalan tuki hygieniatoimenpiteiden aikana*



*Käsivarren tuki kylkiasennossa*



*Jalkojen tuki ja kantapäiden kevennys*

## Tekniset tiedot

### Täyte:

LEJRELET Pad High on painetta helpottava tyyny, jonka sisus on tehty polyuretaanivaahdosta ja päällystetty 2 cm kerroksella paloturvallista viskoelastista vaahtomuovia

Tämän yhdistelmän ansiosta tyynyt ovat kiinteitä ja tukevia, mutta silti joustavia ja tarjoavat tehokkaan paineenhelpotuksen ja mukavuuden.

### Kangas:

- Vedenkestävä
- Vesihöyryn läpäisevä
- Kaksisuuntainen jousto
- Antibakteerisesti käsitelty
- Pölypunkkitiivis
- Bioyhteensopiva
- Öko-Tex-standardi 100, luokka I
- Paloturvallisuustestattu Crib 5 -mukaisesti täyttäen suojausluokan SL1.

## Pesu ja puhdistus

Voidaan pyyhkiä miedolla saippualla ja desinfiointinesteillä tai suihkuttaa kiehuvalle vedelle.



Käsinpesu



Ei kemiallista pesua



Ei rumpukuivausta



Ei kloorivalkaisua



Ei silitystä

**Koko:** K 15 x L 30 x P 50

**Tuotenro.:** 5000003/5000021

**Paino:** 800 g

## Muut merkinnät



Varoitus



Tuotenro.



Valmistusvuosi  
ja -kuukausi



Valmistajan  
nimi



CE-merkintä:

Lääkintälaitesäätöasetuksen 2017/745 (MDR)  
mukainen lääkinällinen laite

**This Page is Left Intentionally Blank**

**This Page is Left Intentionally Blank**



Moving Health Forward

**PRESSURE ULCER PREVENTION**  
**SAFE MOVING & HANDLING**  
**SPECIALIST THERAPIES**  
**BATHROOM SAFETY**  
**RENTAL & SERVICE SOLUTIONS**



Direct Healthcare Group Ltd  
Withey Court, Western Industrial Estate  
Caerphilly, United Kingdom  
CF83 1BF

T: +44 (0) 800 043 0881

F: +44 (0) 845 459 9832

E: [info@directhealthcaregroup.com](mailto:info@directhealthcaregroup.com)

**EC** **REP**

**EU Authorised Representative, Importer, and  
Distributor:**

Direct Healthcare Group Sverige AB,  
Torshamnsgatan 35, SE-164 40, Kista  
Sweden  
T: +46 (0) 8 557 200

**Australian Sponsor:**

Direct Healthcare Group Pty Ltd.,  
68 Howe Street, Osborne Park,  
Western Australia 6017  
T: +61 (0) 423 852 810



Issue 4

Date: November 2024

[DHG-HEALTHCARE.COM](http://DHG-HEALTHCARE.COM)